

# EL DIARIO DE MENORCA.

## Puntos de suscripcion.

MAHON. EN PROVINCIAS.  
Tienda de D. D. Orfila. Remitiendo el impor-  
Id. de D. M. Mascaró. te de la suscripcion por  
Id. de D. N. Fábregues medio de libranza.

## Precios de suscripcion.

Menores 6 reales al mes.  
Provincias 24 reales trimestre.  
Un número suelto  $\frac{1}{2}$  real.

## Anuncios y avisos.

Los suscritores á 8 mars. por línea.  
Los no suscritores 12.  
Y las repeticiones á la mitad de precio.

## VIAJES.

### CONCLUSION DE LA TERCERA CARTA.

El té es la bebida favorita del ruso, y desde el mas pobre hasta el potentado, lo toma cuatro ó cinco veces al dia, con la sola diferencia que se sirve en vasos de cristal generalmente.

A pesar de que la gente *comme il faut* está en el campo, y que los bailes y reuniones son casi imposibles por el mucho calor que hace, asistí hace dos noches á uno de los primeros que dió en su magnífica casa de recreo, sita en las Islas, la princesa Kouchoubey.

Esta ilustre señora, que pertenece á una de las primeras familias de Rusia por sus timbres y riquezas, habita un palacio bañado por uno de los brazos del Newa y rodeado de jardines estatuas y fuentes, en cuya régia mansion reúne la sociedad mas escogida de la córte imperial.

En medio de aquellas bellezas moscovitas, de facciones tan distintas á las de nuestra raza, formaba particular contraste el color moreno, ojos y pelo negro de una jóven que escitó mi curiosidad; muy distante estaba yo de creer encontrar una compatriota en un pais en que, al saber que hablan con un español, se nota cierta sorpresa, porque para la generalidad de los rusos, solo hay viajeros ingleses, franceses, alemanes y alguno que otro italiano.

La señorita de Sarachaga, hija de un partidario de Carlos, natural de las provincias Vascongadas, cuyo padre tuvo la desgracia de perder en Bideo de resultas de un duelo, hace muchos años que se encuentra en San Petersburgo, emparentada con la aristocrática y rica familia de los condes de Konchelef, en cuya compañía vive. Nuestra bella compatriota, á pe-

sar de que hace 16 años que apenas habla su idioma natal, pues vino aquí de 5, lo pronuncia bien, y tanto ella como otras muchas personas á quienes he hablado, no se dedican á cultivar el idioma de Cervantes, porque no hay un solo maestro en este pais, ni libros ni periódicos. Los primeros profesores que se decidieran á venir á San Petersburgo, de seguro harian fortuna.

Allí tuve el gusto de ser presentado á varias señoras, entre otras á Madame Regina, esposa del ministro de Napoles, que llama la atencion en esta sociedad por su belleza. Su marido, que lleva muchos años acreditado en esta córte, y que es en ella muy apreciado, continúa representando á su rey Francisco II, y como otros muchos diplomáticos que están en idéntico caso, pagados, segun se dice, por el emperador.

Nada notable, que de contar sea, hubo en tan agradable y brillante reunion, pues el cenar, sentados los convidados á la mesa, es ya una cosa corriente en los bailes de buen tono en Paris.

Solo un individuo del sexo feo llamó mi atencion por el ardor y entusiasmo con que bailó todo cuanto se tocó: Es este el conde de Strogonof, casado en secreto, pero secreto á voces, como suele decirse, con la princesa Maria, viuda de Leutchemberg y hermana de Alejandro II. Este caballero, que podrá tener la edad de todo el mundo, como contesta con mucha gracia un amigo mio andaluz cuando le preguntan la suya, para no confesar que ha cumplido cuarenta años, es gentil hombre de su cuñado, y sin duda por no ser muy feliz en su de-

sigual union conyugal, trata de aturdirse, prestándole ardiente homenaje á Tersicore, á pesar de su elevada estatura y *embonpoint*.

En uno de los magníficos *clubs*, de los muchos que hay en San Petersburgo, en el cual fui presentado por el secretario de nuestra embajada, me hizo notar este en el gabinete de lectura, un periódico extranjero, que estaba sobre la mesa, cubierto, casi su primera plana de manchas negras, de manera que era imposible leer una línea, de lo que la censura habia creído peligroso. Este sistema es preferible al de secuestro, tan usado en Francia, España y otros paises, porque además que respeta la propiedad, no impide que se lean y circulen los demás artículos que contiene el periódico.

Por mas que lo veo diariamente en los caminos de hierro, en los jardines públicos y en otras partes, no puedo acostumbrarme á que una muger me pida el fuego para encender su cigarro, como ha sucedido varias veces.

Las españolas, particularmente las americanas, tienen fama de fumadoras, sobrado injusta respecto de las primeras; pero de seguro, todo el bello sexo junto, incluso la Alemania, que es muy aficionado al tabaco, no consume tanto como las rusas, á pesar de la prohibicion de fumar en las calles.

El pueblo bajo, llamado *moujsh*, fuma tambien mucho un tabaco muy barato y muy malo, pero en el campo ó en sus casas. El traje de aquel es original. Lleva camisa de color con los faldones sobre el pantalón ancho, bota sobre este hasta cerca de la rodilla, gorra de paño con visera y un le-



viton ó sobretodo hasta los talones, y con el pelo y la barba larga que usa, mas parecen los hombres espantados que obreros.

A pesar de que la propaganda revolucionaria tiene ramificaciones y trabajos en este país, lo cual acaba de manifestarse por unas proclamas que han logrado introducir en los cuarteles y han dirigido por el correo á muchos oficiales, escitando al ejército para que pida una Constitucion, no hay esperanza ninguna de trastornos. Y tan seguro está el czar de la fidelidad de sus tropas, que el 20 del corriente emprenderá un viaje largo á Crimea, con la emperatriz y familia, que durará cerca de dos meses.

Sin embargo, el emperador hace tiempo que medita reformar las instituciones de la Rusia, y se ocupa en estudiar las diferentes constituciones que rigen en otros países. Esto puede asegurarlo, á pesar de que aquí no sucede lo que en España, en donde los secretos de gabinete y los acuerdos del consejo de ministros son discutidos y censurados, antes de que se lleven á efecto, en cafés, casinos y tertulias.

No es exacto que el príncipe de Gortschakoff piense en retirarse á la vida privada, como han asegurado algunos periódicos franceses. El ministro de negocios extranjeros de Alejandro II continuará ocupando su puesto, porque este le dispensa su entera confianza.

La emperatriz é hijos saldrán seis dias antes que su esposo, y como siempre, viajará con muy corta comitiva. Solo dos generales, ayudantes de campo, dos camaristas, una de las cuales es la señorita Dolgoronky, notable por su estremada belleza, y hasta 24 personas mas, componian la servidumbre de la imperial familia.

No sé si tendré tiempo para escribir desde aquí otra carta, porque me dispongo á salir para Moscow, pero de todos modos, desde dicha ciudad daré algunas noticias á los lectores de la *Epoca*.—ACTEON.

## SECCION DE NOTICIAS.

—De *La Correspondencia*:

Las fuerzas de tierra y mar existentes hoy en Santo Domingo; son: regimiento de la Reina, completo; regimiento de la Corona, completo;

batallon de cazadores de Isabel II, completo; batallon de Puerto-Rico, completo; batallon de Madrid, dos compañías; artillería, una brigada de plaza y una batería; lanceros, un escuadron del regimiento del Rey; ingenieros, una compañía; milicias pardas, una compañía; administracion militar, cuatro hospitales permanentes y dos ambulantes de campaña. La escuadra de operaciones la forman los buques: fragata de hélice *Princesa de Asturias*, 51 cañones; id. id. *Blanca*, 37; id. id. *Berenguela*, 37; vapor de ruedas *Isabel la Católica*, 16; id. id. *Francisco de Asis*, 16; id. id. *Pizarro*, 6; id. id. *Blasco de Garay*, 6; id. id. *Velasco* 1; id. id. *D. Juan de Austria*, 4; corbeta de vela *Mazarredo*, 16; goleta de vela *27 de Marzo*, 5; goleta de vela *Libertador*, 3; transporte *Cárdenas*, 7; id. *Pelayo*.

—Durante los últimos sucesos de Santo Domingo, uno de los naturales de Neyba, cuyo nombre se ignora, cuando la poblacion fué sorprendida por los haitianos, asió la driza del pabellon español que ondeaba en el asta de la comandancia de armas, y con prodigiosa sangre fria, á vista del enemigo que le asestaba infinidad de balazos, arrancó de su asta la bandera, se la terció al pecho, y solo entonces pensó en su propia defensa, haciendo á su vez fuego sobre el enemigo retirándose al monte con la mayor serenidad. El valiente dominicano recibió un balazo en un pié, que, segun se dice, haría necesaria la amputacion de este miembro, pero logró que la bandera española no sirviese de trofeo á las haitianas. No creemos que el gobierno dejará sin recompensa esta proeza.

—Ha llegado al puerto de Málaga la goleta de guerra *Santa Teresa*, y se esperaba otro buque tambien de la armada, destinados ambos á transportar á sus destinos á los que siguen siendo condenados por los sucesos de Loja.

—Los separatistas americanos han ideado cargar los cañones con balas de estaño llenas de vivoras, escorpiones y otros reptiles y lanzarlas con morteros al interior del fuerte Píkens, cuya guarnicion, dicen, se verá obligada á retirarse al verse asaltada por tales enemigos. Ya supondrán nuestros lectores que las consecuencias de esta invencion no pasarán de hacer reir al

público á costa de sus inventores.

## MAHON 9 DE SEPTIEMBRE.

Memorias.

1642.

El ejército francés ocupa á Perpiñan, y lo evacuan los españoles. Era esta plaza una de las pocas que habían quedado en Rosellon sometidas al rey católico, en la guerra que los catalanes unidos con los franceses, despues de haber proclamado conde de Barcelona á Luis XIII, sostenian á la sazón contra Felipe IV.

Día 10.—1392.

D. Juan I de Aragon firma en San Cucufate del Vallés la disolucion de la aljama ó juderia de Barcelona.

1419.

Asesinato de Juan sin Miedo en Montreau.

Recuerdos de Menorca.

1781.

Se levantan en el arsenal dos baterías de 26 piezas cada una, y que habian de servir para su defensa.

Día 10.—1803.

Se procede á la venta del trigo procedente de los diezmos reales, encontrándose en esta fecha á los crecidos precios siguientes:

Trigo comun..	á 27 sueldos la barcilla.
Id. menudo	á 29 id.
Id. blanco..	á 32 id.

Solucion á la charada dada por O., A. O., T. Monde, y M. M.

LEVITA.

Solucion al acertijo por J. C., N. Uts, y M. M.

ARROZ.

A bordo del *MEMORCA* partió el domingo para Barcelona el Exmo. señor General-Gobernador: salieron en el mismo vapor, el coronel del regimiento de Búrgos á tomar los baños, el gefe local de Sanidad militar y otro gefe de la guarnicion con licencia: y en el próximo viaje del *Mahonés* parece que ha de partir para Palma el señor Intendente militar del distrito que llegó á esta plaza en el correo del viérnes.

El domingo entraron el «Berwik» y el «Brandon» llevando este último de remolque al francés «Atlas» perteneciente á la compañía de Navegacion mista que habia encontrado en el golfo, con avería en la máquina.

Ayer fué esta examinada escrupulosa y detenidamente por los maquinistas de los otros dos vapores, quienes manifestaron que le era del todo imposible el continuar solo su marcha, y esta declaracion fué comunicada por el telégrafo á Marsella á fin de



que envasen un vapor á nuestro puerto para conducirlo de remolque.

El Sr. Comandante de marina, previa la oportuna concesion de las autoridades de Hacienda, ha tenido la amabilidad de permitir se desembarcasen en las tierras del Arsenal las 800 reses lanaras que llevaba á bordo y que en cinco dias no habian probado el agua: no era pues extraño que se abalanzasen á beber la del mar tan pronto como llegaban á la orilla.

El «Brandon» y el «Berwik» han dejado tendido el cable submarino desde estas aguas á las de Portvendres, pero que todavía sufrirá algunos dias de dilacion el empalme con el trozo de la Argelia, á causa, segun se dice, de que los encargados de hacerse entrega del nuevo trayecto no lo creen con todas las condiciones que se requieren, aun cuando se haya verificado la trasmision de un despacho de veinte palabras.

El *Malacca* continúa fondeado en el puerto, para recibir á los empleados ingleses que hay en el *Berwik*, y que deben ocuparse en la colocacion del cable que lleva á bordo, creemos que son 600 toneladas, para la nueva línea inglesa de Malta á Alejandria.

Ayer llegó el vapor español «Catalan» de 55 toneladas, capitán don Pedro Mercadal con 24 tripulantes, 10 pasajeros y lastre y procedente en 15 horas de Barcelona. Viene con el objeto de limpiar sus fondos en este Varadero, del que saldrá probablemente el jueves por la tarde emprendiendo en seguida su marcha para aquella ciudad: esta, pues, será semana de vapores ya que el *Menorca* se espera el miércoles, el *Mahónés* el dia de itinerario (viernes), y para el lunes inmediato se anuncia la llegada del *D. Jaime 2.º* que ha de ocupar tambien el Varadero. Hay quien cree que á bordo del último vendrá el Excmo. Señor Capitan General del distrito.

De los periódicos recibidos por el vapor *Catalan* copiamos las siguientes noticias:

*Madrid 4 de setiembre.* -- Parece prematura la noticia de que el gobierno haya acordado nada por ahora sobre reforma constitucional.

— El artículo publicado anoche por *La Epoca* sobre la cuestion de Marruecos, ha causado en Madrid una profunda sensacion. Al ver á *La Epoca* sostener la conveniencia de que nos retiremos de Tetuan bajo honrosas condiciones, para que España tenga agrupadas sus fuerzas hoy que tan oscuro se presenta el horizonte de Europa, hay

muchos que creen que esta es la opinion dominante en el gobierno. Nosotros no tenemos motivos para oponernos á esta creencia, pero estamos en el caso de decir que aun no se ha tomado una determinacion decisiva en esta cuestion.

*Madrid 5.* -- Se han recibido noticias de Santo Domingo que alcanzan al 10 de agosto. El estado de aquella nueva posesion española era satisfactorio, habiendo sido bien recibido en la misma el general Serrano, que habia vuelto á la Habana el dia 11 de agosto.

*Madrid 5.* -- No hay ninguna noticia política.

El consolidado no se ha cotizado; la diferida se ha hecho á 42'90.

*Madrid 7.* -- Consolidado 49'25. Diferida: 42'80.

*Cádiz 4.* -- Esta mañana ha llegado el vapor correo de la Habana *Ter*, con 18 dias de navegacion y 46 pasajeros. Las noticias de la Habana alcanzan al 17 de agosto. El comercio de la isla seguia mejorado. El vapor continuará á Marsella.

*Londres 4 de setiembre.* -- El *Times* dice que se trata de poner al frente del gobierno de Méjico á D. Juan de Borbon, ó á Paterson, el hijo del primer matrimonio del príncipe Gerónimo Bonaparte.

*Turin 4.* -- Anoche hubo un desembarco de reaccionarios en San Elpidio, provincia de Acoli, y les están persiguiendo la tropa y la milicia nacional.

*Paris 5.* -- El *Times* se ocupa del despacho de Lord John Russell, fechado el 14 de mayo, y habla de la posibilidad de que despues de terminada la actual guerra civil de los Estados Unidos, surjan serias desavenencias entre España y aquella república, con motivo de la reincorporacion de Santo Domingo.

*Paris 6.* -- Segun dicen de Varsovia, se ha celebrado en Wilna un solemne funeral, en iglesias y sinagogas, en sufragio de las personas muertas por las tropas en aquella ciudad. Todos los habitantes llevaban señales de luto en los sombreros, y estaban cerradas las tiendas.

— De una correspondencia que publica el *Telégrafo* del 7 copiamos lo siguiente:

*Marsella 6.* -- Siguen los ánimos preocupados con la cuestion de Roma.

Se habla de un proyecto del emperador sometido á la aprobacion de los gabinetes de Viena, Madrid y Lisboa, y en caso de que sea aceptada la solucion napoleónica, dicese que se presentara luego á Pio IX. Por otra parte se asegura que el baron de Ricasoli quiere negociar directamente con la corte romana.

Un periódico de París publica una protesta de los emigrados napolitanos que viven en Francia y lleva 135 firmas, entre las cuales se ven los nombres de la mas elevada aristocracia del antiguo reino de Napoles. Es inútil decir que se manifiestan partidarios del gobierno borbónico. Pero ya otros periódicos estimulan á esos protestantes á que vayan á defender á Francisco II, en vez de permanecer cómodamente en París.

En Hungría sigue anublándose el horizonte. Segun dicen ayer de Pesth, el gobierno de Viena ha pronunciado la disolucion de ocho comitados mas. La Dieta de Croacia, segun dicen de Agram con la misma fecha, ha votado una proposicion en que declara ilegal la disolucion de la Dieta de Hungría.

El «Monitor» de hoy desmiente á los periódicos ingleses que han atribuido un origen mas ó menos oficial al folleto titulado: «El Emperador, Roma y el Rey de Italia.»

Segun dice ayer la *Opinione* de Turin, las tropas enviadas á Napoles estos dias reemplazan á las que estaban allí y necesitaban descanso, añadiendo que los bandoleros se han concentrado en algunos puntos y que pronto serán echados del país, no obstante los refuerzos que están recibiendo de Roma.

Por ahora se duda en Constantinopla de que el Sultán vaya á París como se habia dicho, pues parece que la ley musulmana prohíbe la salida para el extranjero del jefe de los creyentes.

La escuadra inglesa sigue cruzando por las costas italianas.

Se da como positivo que Garibaldi está realmente algo indispuerto en Caprera.

Ayer por la mañana se embarcó para Civitavecchia en el *Pausilippo* el duque de Grammont, que va á Roma á despedirse del Papa, pues estaba en buenas relaciones personales con S. S. no obstante lo que se haya dicho en contrario.»



**BOLETIN RELIGIOSO.**

**SANTO DE HOY.**

San Nicolas de Tolentino, ermitaño confesor.

**CULTOS.**

**CORTE DE MARIA** — Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. del Pilar, en la iglesia de Cármen.

En la ermita de Ntra. Sra. de Gracia continua con notable solemnidad el devoto y solemne octavario dedicado á dicha virgen.

**SANTO DE MAÑANA.**

Santa Teodora penitente y el beato Bernardo de Ofida.

**ORDEN DE LA PLAZA**

del 9 de Setiembre de 1861.

Servicio para el 10.

Gefe de dia : D. Francisco Quintela y Gil, comandante graduado capitán del regimiento infantería de Burgos n.º 56. — Parada, Zaragoza. — Hospital y provisiones, Burgos. — El Sargento Mayor. — Miguel Ferradas.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO.**

**SALIDAS.**

Para Barcelona vapor esp. Menorca, de 128 t., cap. D. Agustin Galens, con 22 trip., 87 pas., 100 fardos tejidos algodón, 34 baules y 2 cajas calzado, 4 qq. frutas, 2 cajones quesos, 11 bultos con tiendas de campaña, 6 cajoncitos flores de marisco, 1 b te, 1 taleguito con 1000 duros en efectivo y otros efectos.

Para Palma el vapor correo Mahonés, de 87 t., cap. D. Antonio Uictory con 18 trip., 130 pas., y lastre.

**AVISOS OFICIALES.**

**Ayuntamiento Constitucional de Mahon.**

Debiendo este Ayuntamiento proceder al nombramiento de tres peones camineros para los caminos vecinales de este distrito municipal; los aspirantes á estas plazas podrán presentarse en la secretaria de esta Corporacion dentro el término de 8 dias á contar desde hoy, donde se les enterará de sus obligaciones y del sueldo que han de disfrutar. Mahon 10 de setiembre de 1861. — P. A. del A. — Benito Pons, Srío.

**Sorteo 36.**

En el sorteo de la rifa que se ha celebrado hoy á favor de la Casa de Misericordia de esta ciudad, han salido premiados los números siguientes:

Suertes.	Duros.	Suertes.	Duros.
695	100	1694	8
4723	15	351	6
195	10	4247	6
4619	8	4925	6
2205	8	3615	6
1019	8	2591	6
3166	8	4394	6
2356	8	1020	25

**Depósito General de Mahon.**

**COMISION DIRECTIVA.**

MES DE AGOSTO DE 1861.

RELACION de las entradas, salidas y existencias de los frutos y efectos en dicho establecimiento, con expresion de los derechos correspondientes.

EFFECTOS.	Clase de cabos.	Existencia anterior.	Entrada.	Salida.	Existencia actual.	Derechos Rs. vn.
Azúcar quebrado.	cajas.	641	140	225	556	306'00
Carbon mineral.	quintales.	17,831	»	2,376	15,455	»

**ESTADO DE LOS INGRESOS Y GASTOS.**

	INGRESOS Rs. vn.	GASTOS Rs. vn.
Saldo del mes anterior	6,644'50	
Por derechos de 140 cajas de azúcar quebrado	306'00	
Por la insercion de estos Estados en el Diario de Menorca		16
Por gastos menudos		4
Saldo existente S. E. ú O.		6,930'50
	6,950'50	6,950'50

Mahon 31 de Agosto de 1861. — Lorenzo Pons y Orfila. — Juan Grafulla

**Aproximaciones.**

694	696	3	1048	1050	1
4722	4724	1	3165	3167	1
194	196	1	2365	2367	1
4618	4620	1	1693	1695	1
2204	2206	1	1019	1021	2

**Suertes extraordinarias.**

1250	4	1013	4
4023	4	1925	4
1000	4	1921	4
244	4	1216	4
4127	4	1402	4
3938	4	2068	4
4082	4	845	4
2437	4	1720	5 15r.
3613	4		

En esta rifa se han distribuido 4930 cédulas.

Los interesados acudirán á recoger sus premios en la Administracion de Loterías de esta ciudad, calle del Arraval n.º 127 de 9 á 12 de la mañana.

Hoy se abre otra rifa que se cerrará el lunes próximo. — Mahon 9 de de Setiembre 1861. — Domingo Vidal, V. Srío.

**LOTERIA NACIONAL MODERNA.**

Administracion principal de Menorca.

**PROSPECTO**

del sorteo que se ha de celebrar el dia 21 de Setiembre de 1861.

Constará de 50,000 billetes al precio de 150 rs., distribuyéndose 168,750 pesos en 1400 premios de la manera siguiente:

Premios.	Pesos fuertes.
1 . . . . . de . . . . .	45.000
1 . . . . . de . . . . .	12.000
1 . . . . . de . . . . .	4.000
1 . . . . . de . . . . .	2.000
12 . . . . . de 1.000 . . . . .	12.000
14 . . . . . de 500 . . . . .	7.000

20 . . . . . de 400 . . . . .	8.000
1050 . . . . . de 75 . . . . .	78.750

1100 . . . . . 168.750

Los Billetes están divididos en Décimas que se espenden á 15 reales cada uno en esta Administracion de la Renta y puntos acostumbrados desde el dia de hoy.

Mahon 9 de setiembre de 1861. — Domingo Orfila.

**ANUNCIOS. MR. GRAUD.**

Acaba de llegar á esta procedente de Paris con un grande y variado surtido de estampas de todos tamaños y clases, mapas y atlas geográficos, muestras para escribir, estampas para devocionarios, estereóscopos con una gran variedad de vistas del mejor gusto, marcos dorados, ovalados y en negro de última perfeccion. Permanecerá en esta hasta el 15 del actual. Calle Nueva, 25.

Esta para alquilar la casa n.º 50 de la calle de la plana. En esta imprenta informarán.

Por todo lo que vá sin firma — J. Hospitaler.

Director y editor responsable, JOSE HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual, calle Nueva, núm. 24.